



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة العربي بن مهيدي - أم البواقي

كلية: الآداب واللغات
قسم: اللغة والأدب العربي
السنة الجامعية: 2025-2026 م.
المقياس: لسانيات عامة

المستوى: ثانية ليسانس
التخصص: دراسات لغوية
اسم الأستاذ: إ. زريق
المدة: ساعة ونصف التاريخ: 15 جانفي 2026م

الأسئلة:

السؤال الأول: (07 ن): تحقق من صحة العبارتين التاليتين:

- "وحده دي سوسير من أسس للمنهج الوصفي بعده أساسا لدراسة اللسان البشري."
- "إن الفونيم مفهوم وظيفي أولا وقبل كل شيء."

السؤال الثاني (10 ن):

إن اللسان بوصفه نظاما من العلامات اللغوية المستقرة في الدماغ بالقوة، يتسم بجملة من الميزات والخصائص التي تجعل من العلامة اللغوية تنفرد عن غيرها من الأنظمة غير اللغوية الأخرى.
المطلوب: انطلاقا مما درست استنتج أهم الفروق الدقيقة القائمة بين العلامة اللغوية والعلامة غير اللغوية مع التمثيل.

السؤال الثالث (3 ن): عالج العبارة التالية معالجة لسانية استنادا إلى المستوى التركيبي.

- أنجز الطالب البحث.

بالتوفيق
أستاذة المادة.



كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

السنة الجامعية: 2025 / 2026

المقياس: لسانيات عامة

المستوى: ثانية ليسانس

التخصص: دراسات لغوية

اسم الأستاذ: إ. زريق

التاريخ: 2026/01/17

الإجابة النموذجية

السؤال الأول (07 ن):

- 1- صحيح أن دي سوسير قد كان سباقا إلى دراسة اللسان البشري دراسة علمية قائمة على الوصف (1ن) إلا أنه ينبغي الإشارة إلى أن للعرب القدماء فضلا في دراسة اللسان العربي دراسة علمية وصفية (1ن) ويمكن تأكيد ذلك بدراساتهم ذات الطابع الوصفي من وصف أصوات اللغة وأبنيتها ونحوها ومعجمها، والمطلع على كتاب الكتاب لسيبويه يجده قد اشتمل على وصف شامل لمستويات اللسان العربي (1.5 ن)
- 2- بالتأكيد الفونيم مفهوم وظيفي أولا وقبل كل شيء؛ لأنه يؤدي وظيفة تمييزية بين الفونيمات (1ن)، فكل تغيير على مستوى المبنى يصحبه تغيير على مستوى المعنى (1ن)، ومثال ذلك قال، مال، سال، فدخل الفونيم (القاف) في تمايز وظيفي مع فونيمات على مستوى المحور الاستبدالي (الميم) و (السين) أدى إلى تغيير في المعنى (1.5 ن).

السؤال الثاني: (10 ن)

استنتاج أهم الفروق الموجودة بين العلامة اللغوية والعلامة غير اللغوية

- الإشارة إلى أن العلامة اللغوية مجالها اللسانيات، والعلامة غير اللغوية مجالها السيميولوجيا (1ن)



- الإشارة إلى أن العلامة اللغوية (تتألف من دال ومدلول) (0.5ن) والعلامة غير اللغوية (تأخذ أشكالاً متعددة (الأيقون والمؤشر والرمز..)) (0.5ن) .
- الإشارة إلى أن العلامة اللغوية تحكمها خصائص مثل الاعتباطية والخطية والتقطيع المزدوج والقيمة اللسانية داخل النظام (2ن) مع الشرح والتمثيل (2ن). وأن العلامة غير اللغوية تحكمها ميزات، من قبيل: أن تكون قابلة للملاحظة ولا تحمل أية نية للتبليغ (مثل المؤشر)، أو تحمل نية التبليغ مثل: الرمز... (1ن) مع التمثيل لكل نوع (2 ن).
- العلامة اللغوية تنطلق فيها عملية المواضعة من الجماعة إلى الفرد (اتفاق الجماعة اللغوية) أما العلامة غير اللغوية فتكون المواضعة في اتجاه معاكس (من الفرد إلى المجتمع). (1ن)

السؤال الثالث (03):

التحليل يكون باعتماد صندوق هوكات

- الإشارة إلى أن الدراسة اللسانية ستكون استناداً إلى صندوق هوكات (0.5ن)
- تحديد المؤلفات المباشرة (0.5 ن) والمؤلفات النهائية (0.5 ن)
- توزيع المؤلفات داخل الصندوق (1.5 ن).

أنجز 3	ال 5	طالب 6	ال 7	بحث 8
	الطالب 4		البحث 2	
	أنجز الطالب 1			
أنجز الطالب البحث				

صندوق هوكات

1، 2، 4 = مؤلفات مباشرة

5، 3، 7، 8 = مؤلفات نهائية

ملاحظة: تؤخذ بعين الاعتبار الأمثلة الصحيحة التي يستشهد بها الطالب في إجابته.

بالتوفيق

أستاذة المادة

